

INSTALLATION INSTRUCTIONS TO BE OBSERVED: 449 000 000 0
INSTALLATIONSHINWEIS BEACHTEN: (DOC. CODE 011)
INDICATION POUR L'INSTALLATION À OBSERVER:
OSSERVARE INDICAZIONE DI MONTAGGIO:

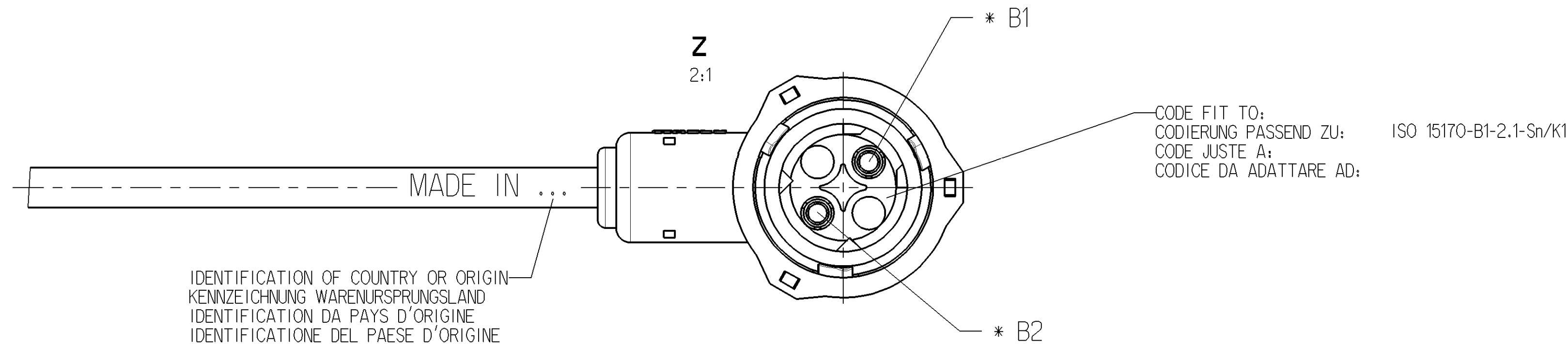
THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C....+80 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

MOUNTED CABLE RESISTANT TO	: AIR, WATER, MINERAL OIL, DIESELOIL, SALTS
MONTIERTES KABEL BESTÄNDIG GEGEN:	LUFT, WASSER, MINERALÖL, DIESELÖL, SALZSPRÜHNEBEL
CABLE MONTÉ RESISTANT A	AIR,EAU, HUILE MINÉRALE, GASEIL, BROUVILLARD SALIN
CAVO MONTATO RESISTENTE A	ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, GASOLIO, NEBBIA SALINA

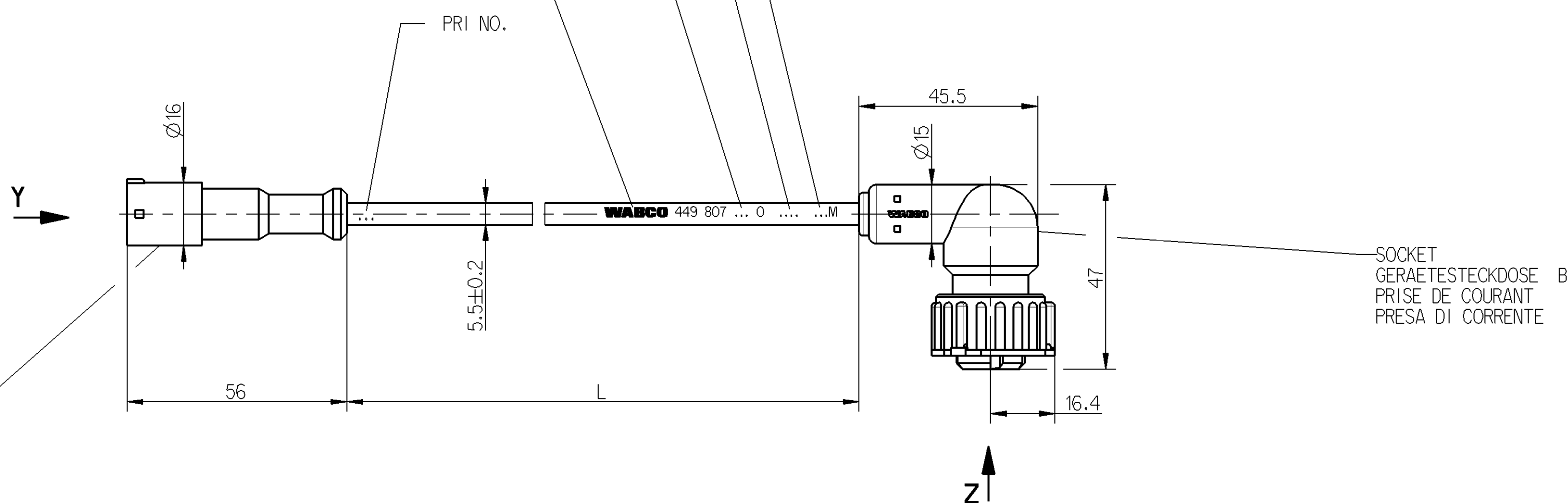
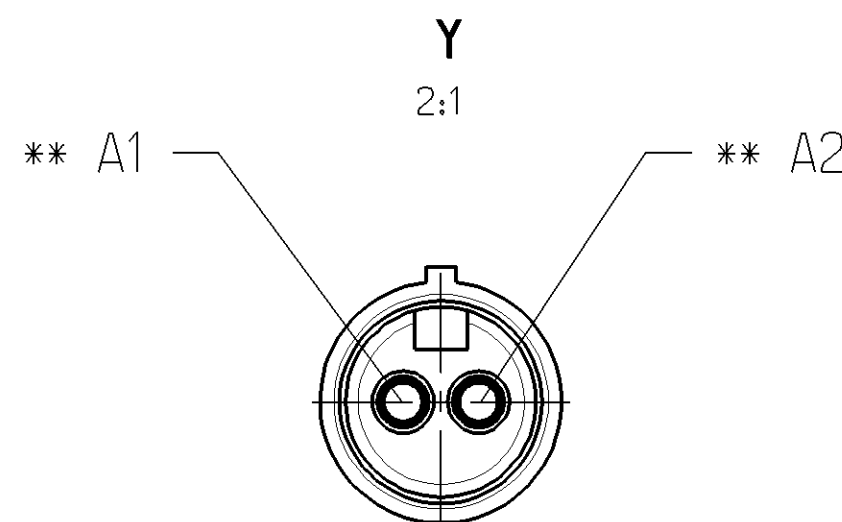
DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) :	A: IP 68 / IP 69k
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) :	B: IP 6K7 / IP 6K9K
DGRÉ DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE) :	ISO 20653
GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) :	

2-CORE CABLE:
LEITUNG 2-ADRIK: PUR
CABLE A 2 CONDUCTEURS: 2x1mm²
CAVO A 2 CONDUTTORI:

SURFACE PROTECTION :
OBERFLÄCHENSCHUTZ : * Sn
PROTECTION DE SURFACE: ** Ag
PROTEZIONE SUPERFICI :

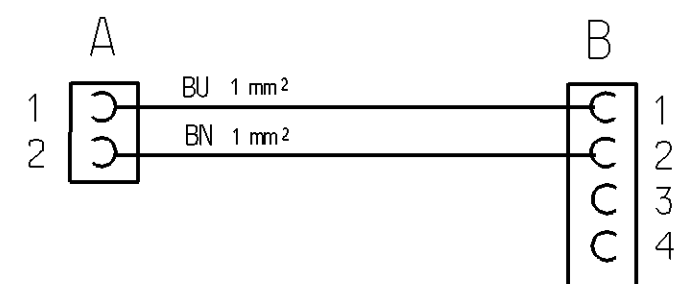


PART NO. _____ DATE OF MANUFACTURE : _____
 TEILE NR. _____ HERSTELLDATUM : JED-226
 NO. DE PIECE _____ DATE DE FABRICATION : _____
 PARTICOLARE NO. _____ DATA DI FABBRICAZIONE: _____
 _____ LENGTH OF CABLE _____
 _____ KABELLAENGE L[m]
 _____ LONGUEUR DU CABLE _____
 WABCO-16-JED-369 _____ LUNGHEZZA DEL CAVO _____



CONNECTOR SOCKET — A
KUPPLUNGSDOSE
CONNECTEUR FEMALE
CONNETTORE

MATING COMPONENT:		NOT SUPPLIED
GEGENSTUECK:	441 032 312 2	NICHT IM LIEFERUMFANG
PENDANT:		NON FURNI
PEZZO CORRISPONDENTE:		NON SI FORNISCONO



CHAMBER IN: KAMMER IN: CHAMBRE EN: CAMERA IN:	A CABLE KABEL CABLE CAVO CROSS SECTION QUERSCHNITT SECTION DE TRANSVERSALE SEZIONE TRASVERSALE	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CHAMBER IN: KAMMER IN: CHAMBRE EN: CAMERA IN:	B CODE OF LENGTH LAENGENCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA
1	1 mm ²	BLUE BLAU BLEU BLU	1	PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE L[m] 449 807 □ □, □ 0
2	1 mm ²	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	2	EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO L = 2.0m 449 807 Q20 0
NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)			3	MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA L _{min} = 0.2m L _{max} = 10m
NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)			4	TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

General Specifications: JED-334-0				General Specification: JED-334-0, JED-762				Surface Protection: -			
Further Technical Data:				Copyright WABCO®				JED-367, JED-220, DIN-16901-150			
Doc. Code: _____ Sheet: _____ To _____				Date: _____ Draw: _____ Signature: _____		WABCO CABLE WITH PLUG CABEL MIT GERAETESTECKER CABLE AVEC PRESSE DI COURANT CAVO CON PRESA DI CORRENTE					
General Tolerances JED-261				2010-05-20 Nieber							
Range of Nominal Dimensions (± mm)				Checked: _____ Gruender							
Export											
Class 1)				Nieber		Mass Scale		Material No.		Date of first issue: 2010-05-20	
Fine				1:1		KG		449 807 000 0		Doc Code Language Sheet	
Medium				(2:1)		Size CAD/Spec				053 ML 1/1	
Coarse						A 1 Pro/E				ED-307 Revision Techn. Resp. Replacement for	
Tapped Holes acc. JED-152								- - 6172-EM		- -	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked											